



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 625 281
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: STIFTELSEN SÀMI DÀIDDAGUOVDDÀS
Forretningsadresse: Suomeageidnu 14
9730 KARASJOK

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ingvald Laiti
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.08.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	214 116	326 559
Offentlig Tilskudd Prosjekter	2	571 546	688 976
Offentlig Tilskudd Drift	3	5 997 951	5 881 400
Sum inntekter		6 783 613	6 896 935
Kostnader			
Prosjektkostnader	4	1 010 091	1 350 966
Varekjøp		17 313	15 748
Lønnskostnad	5	2 598 278	2 618 038
Avskrivning på varige driftsmidler	6	12 300	18 700
Annen driftskostnad	7	2 710 289	2 940 587
Sum kostnader		6 348 271	6 944 039
Driftsresultat		435 342	-47 103
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		477	1 042
Sum finansinntekter		477	1 042
Annen rentekostnad		193	105
Annen finanskostnad		17 336	11 796
Sum finanskostnader		17 530	11 900
Netto finans		-17 052	-10 858
Ordinært resultat før skattekostnad		418 290	-57 962
Ordinært resultat etter skattekostnad		418 290	-57 962
Årsresultat		418 290	-57 962
Årsresultat etter minoritetsinteresser		418 290	-57 962
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	8	295 712	-57 962



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Overføringer annen egenkapital	8	122 577	
Sum overføringer og disponeringer		418 290	-57 962



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	6,9	37 200	49 500
Sum varige driftsmidler		37 200	49 500
Sum anleggsmidler		37 200	49 500
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			296 259
Andre kortsiktige fordringer	10	174 702	203 863
Sum fordringer		174 702	500 122
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	11	1 240 861	412 198
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 240 861	412 198
Sum omløpsmidler		1 415 563	912 320
SUM EIENDELER		1 452 763	961 820
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	12	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	8	122 577	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Udekket tap	8		295 712
Sum opptjent egenkapital		122 577	-295 712
Sum egenkapital		222 577	-195 712
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		33 626	264 727
Skyldig offentlige avgifter	11	87 281	107 720
Annen kortsiktig gjeld	13	1 109 279	785 085
Sum kortsiktig gjeld		1 230 186	1 157 532
Sum gjeld		1 230 186	1 157 532
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 452 763	961 820



**Årsregnskap 2020
for
Stiftelsen Sàmi Dàiddaguovddàs**

Organisasjonsnr. 912625281

Utarbeidet av:
Averdi Karasjok AS
Autorisert regnskapsførerselskap
Postboks 6
9735
Organisasjonsnr.



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddás

Årsberetning 2020

Virksomhetens art

Selskapet er organisasjon for samiske kunstnere, og driver med utstilling, salg og administrasjon av kunst.

Utvikling i resultat og stilling

	2020	2019	2018
Driftsinntekter	6 783 613	6 896 935	6 108 609
Driftsresultat	435 342	-47 103	-407 884
Årsresultat	418 290	-57 962	-414 012
	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2018
Balansesum	1 452 763	961 820	802 342
Egenkapital	222 577	-195 712	-137 750
Egenkapitalprosent	15,3%	-20,3%	-17,2%

Driftsinntektene i selskapet endret seg fra 6 896 935 kr i fjor til 6 783 613 kr i år, en reduksjon på -1,6 %. Årsresultatet ble 418 290 kr. mot -57 962 kr i fjor, en reduksjon på -821,7 %.

Det har ikke inntruffet andre forhold etter regnskapsårets slutt som har betydning for regnskapet.

Årsregnskapet gir en rettvise oversikt over utviklingen i foretaket, for resultatet i regnskapsåret og stillingen ved regnskapsårets slutt.

Fortsatt drift

Årsregnskapet er utarbeidet under forutsetning om fortsatt drift.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Selskapet driver ikke med FoU-aktiviteter, og har ikke hatt slike aktiviteter i regnskapsåret.

Arbeidsmiljø og personale

Arbeidsmiljøet betraktes som godt, og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer.

Likestilling mellom kjønnene

Av totalt antall ansatte, er 2 kvinner og 1 mann. Styret består av 4 kvinner og 1 mann.

Miljørapport

Det er ingen forhold ved selskapets virksomhet som har påvirkning på det ytre miljø.

Årsresultat og disponering av årsoverskudd

Styret foreslår følgende disponering av årsoverskuddet, som er på kr 418 290:

Overføring annen egenkapital	122 577
Dekning av tidligere udekket tap	295 712
Totalt	418 290



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddàs

Årsberetning 2020

Karasjok, .../.....-2017

Bente Geving
styreleder

Gry Fors
Styremedlem

Ada E. Jürgensen
nestleder

Alf Isaksen
styremedlem

Inger Blix Kvammen
styremedlem

Jan-Erik Lundström
daglig leder



Stiftelsen Sámi Dáiddaguovddás

Resultatregnskap

	Note	2020	2019
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt	1	214 116	326 559
Offentlig Tilskudd Prosjekter	2	571 546	688 977
Offentlig Tilskudd Drift	3	5 997 951	5 881 400
Sum driftsinntekter		6 783 613	6 896 935
Driftskostnader			
Prosjektkostnader	4	1 010 091	1 350 966
Varekjøp		17 313	15 748
Lønnskostnad	5	2 598 278	2 618 038
Avskrivning på varige driftsmidler	6	12 300	18 700
Annen driftskostnad	7	2 710 289	2 940 587
Sum driftskostnader		6 348 271	6 944 039
DRIFTSRESULTAT		435 342	(47 103)
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		477	1 042
Sum finansinntekter		477	1 042
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		193	105
Annen finanskostnad		17 337	11 796
Sum finanskostnader		17 530	11 900
NETTO FINANSPOSTER		(17 053)	(10 858)
ARSRESULTAT		418 290	(57 962)
OVERF. OG DISPONERINGER			
Overføringer annen egenkapital	8	122 577	0
Fremføring av udekket tap	8	295 712	(57 962)
SUM OVERF. OG DISPONERINGER		418 290	(57 962)



Stiftelsen Sámi Dáiddaguovddás

Balanse pr. 31.12.2020

	Note	31.12.2020	31.12.2019
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	6,9	37 200	49 500
Sum varige driftsmidler		37 200	49 500
SUM ANLEGGSMIDLER		37 200	49 500
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Kundefordringer		0	296 259
Andre kortsiktige fordringer	10	174 702	203 863
Sum fordringer		174 702	500 122
Bankinnskudd, kontanter o.l.	11	1 240 861	412 198
SUM OMLØPSMIDLER		1 415 563	912 320
SUM EIENDELER		1 452 763	961 820
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	12	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	8	122 577	0
Udekket tap	8	0	(295 712)
Sum opptjent egenkapital		122 577	(295 712)
SUM EGENKAPITAL		222 577	(195 712)
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		33 626	264 727
Skyldig offentlige avgifter	11	87 281	107 720
Annen kortsiktig gjeld	13	1 109 279	785 085
SUM KORTSIKTIG GJELD		1 230 186	1 157 532
SUM GJELD		1 230 186	1 157 532
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 452 763	961 820

Karasjok,/.....-2021

Bente Geving
styrets lederRagna Misvær Grønstad
styremedlemAda Einmo Jürgensen
styremedlemHilde Skancke Pedersen
styremedlemEllen Brita Anti
styremedlemKristoffer Dolmen
direktør



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddás

Noter 2020

Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

Anleggsmidler

Lineære avskrivninger over driftsmidlenes forventede økonomiske levetid er lagt til grunn ved beregning av avskrivningsbeløp. Offentlig investeringstilskudd nedskrives direkte på driftsmidlene.

Vedlikehold / påkostning

Utgifter som påløper for å opprettholde eiendommenes kvalitetsnivå, kostnadsføres når de påløper. Utgifter som påløper for å bringe eiendommen tilbake til standarden ved vårt kjøp av eiendommen (tatt hensyn til bygningsteknisk utvikling fram til i dag) kostnadsføres direkte. Utgifter som representerer en standardheving av eiendommen ut over standarden ved vårt kjøp, tillegges kostpris, dvs. balanseføres. Investeringen nedskrives over leiekontraktens løpetid på 10 år.

Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

Skatt

Selskapet er et ikke skattepliktig stiftelse.

Pensjonsforpliktelser

Selskapet har pensjonsavtale gjennom en forsikringsavtale. Pensjonsforpliktelser og pensjonsmidlene er ikke oppført i regnskapet. Årets betalte premie er bokført i resultatregnskapet.

Offentlig tilskudd

Offentlig tilskudd inntektsføres etter bruttometoden. Tilskuddet inntektsføres i tråd med påløpte kostnader.



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddás

Noter 2020

Note 1 - Salgsinntekt

	I år	I fjor
Salg kunst	313 460	475 643
Kunstners andel 70%	(219 422)	(332 950)
Andre inntekter	24 687	39 546
Utleie kontor, møterom mm	95 391	136 920
Annen driftsrelatert inntekt	0	7 400
Sum Salgsinntekt	214 116	326 559

Note 2 - Offentlig Tilskudd Avd. Prosjekter

	I år	I fjor
P:Sametinget Norge	(50 000)	95 000
P:Troms og Finnmark fylkeskommu	120 158	0
P:Stiftelsen fritt ord	0	30 000
P:Norsk Kulturråd	700 000	200 000
P:Kulturrådet Sverige	0	16 160
P:Riddoduottarmuseat	98 000	96 000
P:Saami Council	0	(16 890)
P:Sig.Bergersen Dy og hustru	0	50 000
P:Avsatt prosjekt tilskudd	(30 000)	180 000
P:Forskudds innb tilskudd	(266 612)	38 707
Sum Offentlig Tilskudd Prosjekter	571 546	688 977

Note 3 - Offentlig Tilskudd Drift

	I år	I fjor
Sametinget Norge	5 096 000	4 948 000
Finnmark fylkeskommune	0	314 000
Troms fylkeskommune	0	397 400
Troms og Finnmark fylkeskommune	731 500	0
Karasjok kommune	0	172 000
BKH tilskudd	150 000	50 000
Skatteetaten Covid-19 tilskudd	20 451	0
Sum Offentlig Tilskudd Drift	5 997 951	5 881 400

Note 4 - Prosjektkostnader

	I år	I fjor
P:Lønn	442 442	510 595
P:Div.kostnader	567 649	840 371
Sum Prosjektkostnader	1 010 091	1 350 966



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddás

Noter 2020

Note 5 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 3 årsverk i regnskapsåret.

Spesifikasjon av lønnskostnader	I år	I fjor
Lønn	2 470 793	2 479 412
Andre lønnsrelaterte ytelser	75 311	81 281
Totalt	2 598 278	2 618 038

Ytelser til ledende personer og revisor

Daglig leder	651 187
Godtgjørelse styremedlemmer	106 745
Styrehonorar KR	45 000
Revisjonshonorar, som består av:	
Revisjon	35 000
Samlet honorar til revisor	35 000

Det er ikke utbetalt pensjonsytelser eller andre ytelser enn lønn til daglig leder og styremedlemmer.

Note 6 - Avskrivning på varige driftsmidler

	Tomter, bygninger og annen fast eiendom	Maskiner og anlegg	Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	Sum
Anskaffelseskost pr. 1/1	123 447	32 493	80 638	236 578
+ Tilgang	0	0	0	0
- Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	123 447	32 493	80 638	236 578
Akk. av/nedskr. pr 1/1	73 947	32 493	80 638	187 078
+ Ordinære avskrivninger	12 300	0	0	12 300
+ Avskr. på oppskrivning	0	0	0	0
- Tilbakeført avskrivning	0	0	0	0
+ Ekstraord nedskrivninger	0	0	0	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	86 247	32 493	80 638	199 378
Balanseført verdi pr 31/12	37 200	0	0	37 200
Prosentstøt for ord.avskr	10-10	20-20	20-20	

Note 7 - Annen driftskostnad

	I år	I fjor
Kostnader lokaler	1 713 726	1 717 517
Leie maskiner og utstyr	95 679	94 150
Utstyr og vedlikehold bygg	290 938	243 987



Stiftelsen Sàmi Dàiddaguovddàs

Noter 2020

Fremmede tjenester	433 555	287 223
Kontorkostnader	112 047	112 047
Andre driftskostnader	227 342	507 800
Utstillingskostnader	847 092	1 228 152
Overført prosjektkostnader	-1 010 091	-1 350 966
Sum Driftskostnader	2 710 289	2 940 587

Note 8 - Overføringer annen egenkapital

	Annen egenkapital
Pr 1.1.	-295 712
Tilført fra årsresultat	418 290
Pr 31.12.	122 577

Note 9 - Avskrivning på varige driftsmidler

Investeringsstilskudd

Anleggsmidlene er nedskrevet med investeringsstilskudd på kr 800.000 fra Norsk Kulturråd og kr 200.000 fra Karasjok kommune.

Note 10 - Andre kortsiktige fordringer

	I år	I fjor
Tilskudd til gode	150 000	180 000
Forskuddsbet forsikring	24 702	23 863
Sum Andre kortsiktige fordringer	174 702	203 863

Note 11 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 121 524 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 141 963.

Note 12 - Selskapskapital

Selskapet har en stiftelseskapital på kr 100.000 som er fordelt på følgende stiftere:

Stifternes navn	Stiftelseskapital
Sametinget	kr 50.000
Samiske kunstnerens forbund	kr 50.000



Stiftelsen Såmi Dáiddaguovddás

Noter 2020

Selskapet er stiftet 23.08.2013 og overtok driften etter Sami Daiddaguovdas org.nr. 971 407 697. Virksomhetsoverdragelsen skjedde 01.01.2014. Stiftelsen overtok en negativ egenkapital på kr 141.693. Etter sammenslåingen hadde Stiftelsen Sami Daiddaguovdas et negativt egenkapital på kr 46.668.

Note 13 - Annen kortsiktig gjeld

	I år	I fjor
Tilbakebetales Sametinget N prosjekt tilskudd	50 000	0
Tilbakebetales Norsk Kulturråd prosjekt tilskudd	160 000	0
Skyldig BKH avgift	9 240	1 806
Innberettet lønn ubetalt	0	45 111
Skyldig feriegodtgjørelse	254 281	252 194
Avsatt lønn mm	0	20 585
Fors. innbet pro.tilskudd	560 000	293 388
Skyldig prov. 3100/3101	75 757	71 391
Avsatt kostnader	0	25 428
Ubrukt BKH produksjonstøtte	0	25 182
Forskudds innbetalt 2018 BKH (o	0	50 000
Sum Annen kortsiktig gjeld	1 109 279	785 085



Enter Revisjon Finnmark AS

Markveien 57
Postboks 1206, 9504 Alta
Telefon: 78 49 40 40

epost: tm@enter-revisjon.no
Org. no: 997 397 649 MVA

Til styret i Stiftelsen Sámi Dáiddaguovddàs

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Stiftelsen Sámi Dáiddaguovddàs årsregnskap som viser et overskudd på kr 418 290. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlaget for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske plikter i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.



Uavhengig revisors beretning - Stiftelsen Sámi Dáiddaguovddás

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000

Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon, mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000,

Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon, mener vi stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Alta, 30. juni 2021

Enter Revisjon Finnmark AS

Nina Johansen

Statsautorisert revisor